

Kisvállalkozói hírek az Európai Bizottságtól – 2010. okt. 31-nov. 06.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége (IPOSZ), mint az UEAPME magyar tagszervezete minden héten összegzi, lefordítja és továbbítja tagjainak az Európai Bizottságnak a kisvállalkozásokat is érintő legfontosabb döntéseit.

Tartalomjegyzék:

Az Európai Bizottság 578,5 millió eurónyi KAP-kiadást fizettet vissza a tagállamokkal **1. oldal**

Az Európai Bizottság előterjesztette az EU adatvédelmi szabályainak erősítésére vonatkozó stratégiáját **2. oldal**

Nukleáris hulladék: a Bizottság a végleges ártalmatlanításra vonatkozó biztonsági szabványokat javasol **4. oldal**

Az Európai Bizottság 578,5 millió eurónyi KAP-kiadást fizettet vissza a tagállamokkal

A tagállamoknak összesen 578,5 millió eurónyi szabálytalanul felhasznált uniós agrártámogatást kell visszafizetniük a mai napon hozott bizottsági határozat értelmében. Ezt a pénzt azért kell visszajuttatni az uniós költségvetésbe, mert felhasználása során nem tartották be az uniós előírásokat, vagy nem voltak megfelelőek a mezőgazdasági kiadások ellenőrzésére szolgáló eljárások. A közös agrárpolitika (KAP) keretébe tartozó kifizetések folyósításáért és ellenőrzéséért a tagállamok felelősek, és a Bizottság feladata meggyőződni arról, hogy a tagállamok szabályosan használták fel a támogatást.

Dacian Cioloș mezőgazdasági és vidékfejlesztési biztos a következőket fűzte a bizottsági határozathoz: „Mindent megteszünk annak érdekében, hogy az agrártámogatások ellenőrzése a lehető legjobb legyen, hiszen ezáltal garantálható az adófizetők pénzének szabályszerű felhasználása.”

A főbb pénzügyi korrekciók

A mostani határozat értelmében Bulgáriának, Ciprusnak, a Cseh Köztársaságnak, Dániának, az Egyesült Királyságnak, Franciaországnak, Görögországnak, Hollandiának, Írországnak, Lengyelországnak, Litvániának, Magyarországnak, Németországnak, Olaszországnak, Portugáliának, Romániának, Spanyolországnak, Svédországnak és Szlovéniának kell visszatérítenie támogatási összegeket. A legjelentősebb egyedi korrekciók a következők:

- **Görögország 210,9 millió EUR-t** fizet vissza a MePAR/FIR elégtelensége miatt, valamint azért mert a 2006. igénylési évre vonatkozóan hiányosak voltak a helyszíni ellenőrzések a területalapú támogatások (beleértve a területalapú vidékfejlesztési intézkedések) kiadásaihoz kapcsolódóan.
- **Görögországnak 54,7 millió EUR-t** kell visszafizetnie a szárított szőlő támogatási rendszerével összefüggésben a minimális terméshozam csökkentéséhez, a parcellák specializálásához, a szőlőkataszter eredménytelenségéhez, valamint a rendszer

irányítása és az ellenőrzések terén tapasztalt hiányosságokhoz kapcsolódóan, a 2003–2007. pénzügyi évekre vonatkozóan.

- **Görögország** további **50,16 millió EUR-t** fizet vissza amiatt, mert nem történt meg a támogatási kifizetések csökkentése, amelyre a juh-nyilvántartások vezetésével kapcsolatos állategészségügyi követelmények be nem tartása miatt lett volna szükség, továbbá a helyszíni és az adminisztratív ellenőrzések hiányosságai, valamint a hátrányos helyzetű területek kiegészítő támogatására vonatkozó ellenőrzések konkrét kockázati kritériumainak hiánya miatt.
- **Romániának 41,7 millió EUR-t** kell visszafizetnie a MePAR/FIR működése, az adminisztratív ellenőrzések és a szankciók alkalmazása terén jelentkező hiányosságok miatt.
- **Portugália 40,69 millió EUR-t** fizet vissza a MePAR/FIR hiányosságai, az ellenőrzésekhez kapcsolódó kockázatelemzés elégtelensége, a helyszíni ellenőrzések nem megfelelő száma és minősége, a szankciók helytelen alkalmazása, a nem kielégítő iránymutatások, valamint a területalapú támogatások (beleértve a területalapú vidékfejlesztési intézkedések) kiadásaira vonatkozó adminisztratív ellenőrzések hiányosságai miatt.
- **Hollandiának 28,94 millió EUR-t** kell visszafizetnie a termelőknek a 2003–2008. pénzügyi években kifizetett minimumára vonatkozó egy alapvető ellenőrzés elmaradása miatt.
- **Bulgária 20,2 millió EUR-t** fizet vissza a MePAR/FIR elégtelensége miatt, valamint azért, mert a 2006. igénylési évre vonatkozóan hiányosak voltak a helyszíni ellenőrzések a területalapú támogatások (beleértve a területalapú vidékfejlesztési intézkedések) kiadásaihoz kapcsolódóan.
- **Görögországnak 19,76 millió EUR-t** kell visszafizetnie az előírt határidőkön túl teljesített dohányszállítás, az első feldolgozók helytelen jóváhagyása, valamint a művelési szerződések átruházása miatt.

Az Európai Bizottság előterjesztette az EU adatvédelmi szabályainak erősítésére vonatkozó stratégiáját

Mi történik személyes adatainkkal, ha repülőjegyet foglalunk, bankszámlát nyitunk, vagy fényképeket töltünk fel az internetre? Kik és hogyan használják ezeket az adatokat? Hogyan törölhetjük véglegesen a profilunkhoz tartozó információkat a közösségi weboldalakon? Áttölthetők-e a címlisták és a fényképek egy másik szolgáltató programjába? A ránk vonatkozó adatok feletti rendelkezés, az adatainkhoz való hozzáférés, az adatok módosításának vagy törlésének lehetősége olyan alapvető jogok, amelyeket napjaink digitális világában biztosítani kell. E kérdések vizsgálata érdekében az Európai Bizottság ma stratégiát tett közzé arról, hogyan lehet védeni a magánszemélyek adatait valamennyi politikai területen (a bűnüldözésre is kiterjedően), emellett csökkenteni a vállalkozásokat sújtó bürokráciát, és biztosítani az adatok szabad áramlását az EU-n belül. E politikai felülvizsgálathoz a Bizottság az EU 1995. évi [adatvédelmi irányelvének](#) felülvizsgálatával kapcsolatos, nyilvános konzultáció eredményeit fogja felhasználni. Ezt követően a Bizottság 2011-ben fogja benyújtani jogalkotási javaslatát.

„A személyes adatok védelme alapvető jog” – mondta Viviane Reding alelnök, a jogérvényesülésért, az alapvető jogokért és az uniós polgárságért felelős biztos. „E jog biztosítása érdekében világos és következetes adatvédelmi szabályokra van szükségünk. Emellett jogszabályainkat hozzá kell igazítanunk az új technológiák és a globalizáció által támasztott kihívásokhoz is. A Bizottság jövőre fog a magánszemélyek jogainak erősítése érdekében jogalkotási javaslatot benyújtani, amely egyúttal – a bürokrácia csökkentésével – az adatok szabad áramlását is biztosítani kívánja az EU egységes piacán belül.”

A mai napon közzétett stratégia egy sor alapvető célkitűzésen keresztül sorakoztat fel javaslatokat az adatvédelmi szabályok uniós keretének korszerűsítésére vonatkozóan:

- **A magánszemélyek jogainak erősítése** annak érdekében, hogy a személyes adatok gyűjtése és felhasználása a szükséges minimumra korlátozódjék. A magánszemélyeknek arról is világos és átlátható tájékoztatást kell adni, hogy adataikat kik, hogyan, miért és mennyi ideig gyűjtik és használják. Kíváncsú, hogy az emberek tájékoztatáson alapuló jóváhagyásukat tudják adni személyes adataik feldolgozásához (például internetes szörfözéskor), és rendelkezzenek a személyes adatok tárolásának megszüntetéséhez való joggal („right to be forgotten”), ha adataikra már nincs szükség, vagy ha adataikat törölni akarják.
- **Az egységes piac dimenziójának erősítése** a vállalkozásokat sújtó adminisztratív terhek csökkentésével és valóban egyenlő versenyfeltételek biztosításával. Az EU adatvédelmi szabályainak végrehajtása területén mutatkozó jelenlegi különbségek, valamint az, hogy adott esetben nem lehet egyértelműen megállapítani, hogy melyik ország joga alkalmazandó, hátráltatja a személyes adatok Unión belüli szabad áramlását, és költségekkel jár.
- **Az adatvédelmi szabályok felülvizsgálata a rendőrségi ügyek és büntető igazságszolgáltatás területén** azért, hogy a magánszemélyek személyes adatai e területeken is védelemben részesüljenek. A Lisszaboni Szerződés alapján az EU-nak immár lehetősége van arra, hogy átfogó és következetes adatvédelmi szabályokat fogadjon el valamennyi szakpolitikai ágazatra vonatkozóan, beleértve a rendőrségi ügyeket és a büntető igazságszolgáltatást. E területek jellegzetességeit és szükségleteit természetesen figyelembe kell venni. A felülvizsgálat szerint az új jogszabályi keretnek a bűnüldözési célból visszatartott adatokra is ki kell terjednie. A Bizottság felülvizsgálja a 2006. évi adatmegőrzési irányelvet is, amely alapján a vállalkozások hat hónap és két év közötti időre kötelesek eltárolni a hírközlési forgalmi adatokat.
- **Magas szintű védelem biztosítása az EU-n kívül továbbított adatok számára**, a nemzetközi adattovábbítási eljárások javításával és korszerűsítésével. Az EU-nak ugyanilyen szintű védelemre kell törekednie harmadik országokkal együttműködve, és globális szinten is elő kell segítenie a magas szintű adatvédelmet.
- **A szabályok hatékonyabb érvényesítése** az adatvédelmi hatóságok szerepének és jogköreinek erősítésével és további összehangolásával. A fokozott együttműködésre és koordinációra az adatvédelmi szabályok egységes piacon belüli következetesebb alkalmazásának biztosításához is nagy szükség van.

További teendők

A Bizottság szakpolitikai felülvizsgálata alapján további megbeszélésekre és értékelésre fog sor kerülni. A Bizottság felhívja az érdekelt feleket és a nyilvánosságot, hogy 2011. január 15-ig véleményezzék a felülvizsgálatban szereplő javaslatokat. Észrevételek a Bizottság nyilvános konzultációs honlapján tehetők:

http://ec.europa.eu/justice/news/consulting_public/news_consulting_0006_en.htm

Erre építve a Bizottság 2011-ben javaslatokat fog benyújtani egy új általános adatvédelmi jogszabályi keretre vonatkozóan, amelyet azután az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak kell megtagyálnia és elfogadnia.

Emellett a Bizottság meg fog vizsgálni olyan más intézkedéseket is, mint az adatvédelmi jogokkal kapcsolatos ismeretterjesztő kampányok ösztönzése, és az esetleges ipari önszabályozási kezdeményezések.

Előzmények

Az EU adatvédelmi szabályainak gerincét képező, 1995. évi [95/46/EK adatvédelmi irányelv](#) célja, hogy védje a természetes személyek alapvető jogait és szabadságait, különösen az adatvédelemhez való jogot, valamint az adatok szabad áramlását. Ezen általános adatvédelmi

irányelvet egyéb jogforrások is kiegészítették, ilyen volt például a hírközlési ágazatban az elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv. Speciális szabályok léteznek a személyes adatoknak a büntetőügyekben folytatott rendőrségi és igazságügyi együttműködés keretében érvényesülő védelmére vonatkozóan is ([2008/977/IB kerethatározat](#)).

A személyes adatok védelméhez való jogot az EU Alapjogi Chartájának 8. cikke és a Lisszaboni Szerződés is kifejezetten elismeri. A 16. cikkel a Szerződés jogalapot biztosít az adatvédelmi szabályok elfogadásához az uniós jog hatálya alá tartozó valamennyi tevékenységre vonatkozóan.

Nukleáris hulladék: a Bizottság a végleges ártalmatlanításra vonatkozó biztonsági szabványokat javasol

A Bizottság ma javaslatot tett az atomerőművekből és az orvosi vagy kutatási tevékenységből származó kiégett fűtőelemek és radioaktív hulladék végső ártalmatlanítására vonatkozó biztonsági szabványok létrehozására. A ma előterjesztett irányelv felkéri a tagállamokat nemzeti programok készítésére arról, hogy mikor, hol és hogyan fogják létrehozni és működtetni a nukleáris hulladék végső elhelyezésére szolgáló, a legmagasabb biztonsági előírásoknak megfelelő tárolóikat. Az irányelvnek köszönhetően a nemzetközileg elfogadott biztonsági szabványok jogilag kötelező erejűvé és érvényesíthetővé válnak az Európai Unióban.

Günther Oettinger, energiaügyi biztos így nyilatkozott: „A biztonság kérdése valamennyi európai polgárt és országot érinti, függetlenül attól, hogy támogatja vagy ellenzi-e az atomenergiát. Gondoskodnunk kell arról, hogy biztonsági előírásaink a lehető legmagasabb szintűek legyenek, és polgárainkat, vizeinket és a talajt megvédjük a nukleáris szennyezés kockázataival szemben. A biztonság oszthatatlan: ha egy országban baleset történik, annak más országokra nézve is pusztító hatása lehet.”

A Bizottság jogilag kötelező erejű és érvényesíthető európai uniós keretrendszerre tesz javaslatot annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi tagállam alkalmazza a kiégett fűtőanyagok és radioaktív hulladékok kezelésére a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) égisze alatt kidolgozott, a végleges ártalmatlanításig tartó összes lépést felölelő közös szabványokat.

Az irányelv konkrétan a következőkről rendelkezik:

- A tagállamoknak az irányelv elfogadásától számított négy éven belül ki kell dolgozniuk nemzeti programjukat. Ennek a következőket kell tartalmaznia: az ártalmatlanító létesítmények megépítésére és működtetésére vonatkozó tervek az építkezés konkrét ütemtervének meghatározásával, mely tartalmazza a mérőföldkövet, az ártalmatlanítási megoldások végrehajtásához szükséges összes tevékenység leírását, a becsült költségvetést és a választott finanszírozási rendszereket.
- A nemzeti programokat be kell mutatni a Bizottságnak, amely a tagállamokat terveik módosítására kérheti.
- Két vagy több tagállam megállapodhat arról, hogy az egyikük területén található végső tárolóhelyet használnak. A nukleáris hulladék EU-n kívüli országokba történő kivitele végleges ártalmatlanítás céljából nem megengedett.
- A tagállamoknak tájékoztatniuk kell a közvéleményt, és lehetővé kell tenniük, hogy az részt vehessen a nukleáris hulladékok kezelésére vonatkozó döntéshozatalban.
- A Nemzetközi Atomenergia-ügynökség által meghatározott biztonsági szabványok jogilag kötelező erejűvé válnak. Ennek részeként egy független hatóság adja ki a tárolók építési engedélyét és ellenőrzi minden egyes tároló biztonsági elemzését.

Előzmények:

Több mint 50 évvel az első atomerőmű működésbe lépése után (1956, Calder Hall, Egyesült Királyság) még mindig nem állnak rendelkezésre végleges tárolóhelyek a nukleáris hulladékok számára. Évente jellemzően 7 000 köbméter nagy aktivitású hulladék keletkezik az EU-ban. Ezeknek az anyagoknak a nagy részét átmeneti tárolókban helyezik el. A nagy aktivitású hulladék az újrafeldolgozott kiégett fűtőelem azon része, amelyet nem lehet újrahasznosítani, ezért végleges ártalmatlanítására van szükség.

Noha ezekre az átmeneti tárolókra szükség van a fűtőelemek és a nagy aktivitású hulladékok hőmérsékletének és sugárzási szintjének csökkentése érdekében, nem jelentenek hosszú távú megoldást, mivel folyamatos karbantartást és felügyeletet igényelnek. Mivel általában a talaj felszínén vagy ahhoz közel találhatók, ezenfelül fennáll a balesetek veszélye is, például repülőgép-szerencsétlenségek, tűz és földrengés formájában. A tudósok és a nemzetközi szervezetek, pl. a NAÜ között széles körű egyetértés uralkodik a tekintetben, hogy a nagy aktivitású nukleáris hulladék hosszú távú ártalmatlanítására a mélységi geológiai elhelyezés a legmegfelelőbb megoldás.

Az Euratom-Szerződés értelmében az EU rendelkezik jogi hatáskörrel a lakosságnak az ionizáló sugárzással szembeni védelmét illetően. Az energiaszerkezet nemzeti hatáskörbe tartozik. A 27 uniós tagállamból 14-ben található atomerőmű.

Összeállította: IPOSZ Nemzetközi és Oktatási Igazgatóság